



Repertorio n. 2245/TC del 19.10.2022

## CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO

TRA

**Università degli Studi della Basilicata**, con sede legale in Via Nazario Sauro, 85 - 85100 Potenza (PZ), codice fiscale 96003410766, partita IVA 00948960760 d'ora in poi denominato "soggetto promotore", rappresentato dalla Prof.ssa Ada BRAGHIERI, nata a Piacenza il 26 dicembre 1962, Direttrice del Centro di Ateneo Orientamento Studenti, autorizzata alla firma della presente convenzione in forza della delega rilasciata in data 01 marzo 2021 prot. n. 2438 da MANCINI Ignazio Marcello, nato a Molfetta il 26 marzo 1957, Rettore pro-tempore e Legale Rappresentante, tale nominato con Decreto del Ministero dell'Università e della Ricerca, in data 30 settembre 2020 n. 663, a tanto autorizzato ai sensi del vigente Statuto dell'Università. Email:caos@unibas.it, PEC: [caos@pec.unibas.it](mailto:caos@pec.unibas.it)

E

**Ministero della cultura, rappresentato dalla Direzione generale Educazione, ricerca e istituti culturali (DG-ERIC)** con sede legale in Roma, Via Milano n. 76, 00184, RM, codice fiscale 97831180589, PEC: [dg-eric@pec.cultura.gov.it](mailto:dg-eric@pec.cultura.gov.it), d'ora in poi denominato "soggetto ospitante", rappresentato dal Direttore Generale, Dott. Mario TURETTA, nato ad Alpignano (TO) il 01.10.1958 in qualità di Rappresentante Legale

### PREMESSO CHE

- per tirocinio curriculare, d'ora in poi "tirocinio", si intende il tirocinio finalizzato al completamento di un percorso formativo più ampio intrapreso dal tirocinante che dà diritto a crediti formativi; lo stesso è incluso nei piani di studio di Università o di Istituti di istruzione universitaria sulla base di norme regolamentari, oppure previsto all'interno di un percorso formale di istruzione o di formazione pur non direttamente finalizzato al conseguimento di crediti formativi ma promosso da Università o Istituto di istruzione universitaria abilitato al rilascio dei titoli accademici o da ente di formazione accreditato; i destinatari dell'iniziativa sono studenti universitari (compresi gli iscritti a master universitari, scuole di specializzazione o ai corsi di dottorato);
- alla DG-ERIC, in seno al Ministero della cultura, sono attribuite le competenze generali in materia di coordinamento, elaborazione e valutazione dei programmi di educazione, formazione e ricerca ai sensi dell'art. 15 del D.P.C.M. 169/2019 e ss.mm.ii.;
- la presente Convenzione costituisce riferimento generale per l'attivazione dei tirocini curricolari presso gli Uffici centrali e periferici del Ministero della cultura, e che, in particolare, ai sensi della sopra citata normativa, "e) approva e valuta gli obiettivi dei tirocini promossi dagli Istituti centrali e dalle Scuole presso gli Archivi di Stato, nonché da tutti gli uffici centrali e periferici del Ministero; f) autorizza e valuta iniziative di educazione, formazione e ricerca svolte da altri soggetti pubblici o da soggetti privati che prevedano attività formative svolte presso o in collaborazione con gli uffici centrali e periferici del Ministero";

- per “struttura ospitante” - con le relative competenze e implicazioni richiamate negli articoli della presente Convenzione - si intende la specifica sede di attivazione e di svolgimento del tirocinio in seno alle strutture centrali e periferiche del Ministero della cultura;

### **VISTI**

- l'art. 18, comma 1, lettera a), della L. 196/97, ai sensi del quale le università possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n. 1859, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi i soggetti richiamati;
- il D.M. 142/98, emanato dal Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale di concerto con il Ministero della Pubblica Istruzione e con il Ministero dell'Università e della Ricerca Scientifica e Tecnologica;
- l'art. 10 del D.M. 22 ottobre 2004, n. 270, emanato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, recante norme sugli obiettivi e le attività formative qualificanti delle classi;
- la nota della Direzione Territoriale del Lavoro della Basilicata – Ministero del Lavoro e delle politiche sociali acquisita agli atti di questo Centro con prot. n. 825/V/6 del 12/06/2015 con la quale si comunica che “i soggetti ospitanti possono attivare tirocini curriculari indipendentemente dal numero del personale dipendente fermo restando, in ogni caso, il rispetto dei principi del quadro generale e delle specifiche tutele inderogabili dei tirocinanti previsti dalle norme vigenti”;

Si conviene quanto segue

### **Art.1**

Le premesse formano parte integrante della presente convenzione.

### **Art. 2**

Ai sensi delle normative vigenti in materia, il soggetto ospitante si impegna ad accogliere presso le sue strutture soggetti in tirocinio su proposta del soggetto promotore.

### **Art. 3**

1. Il tirocinio, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), della L. 196/97 non costituisce rapporto di lavoro né collaborazione professionale ad alcun titolo. Il soggetto ospitante non ha alcun obbligo di assunzione al termine del periodo di tirocinio. Non è altresì prevista alcuna forma di indennità.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un tutor indicato dalla struttura ospitante.
3. Per ciascun tirocinante, in base alla presente Convenzione, d'intesa tra soggetto promotore e struttura ospitante, viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente: il nominativo del tirocinante; il nominativo del tutore universitario e del tutor del soggetto ospitante; obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione della durata complessiva e dei tempi di presenze nelle sedi fisiche di svolgimento delle attività; le sedi (sedi operative, strutture fisiche, uffici,...) presso cui si svolge il tirocinio; gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile.

#### **Art. 4**

Durante lo svolgimento del tirocinio il tirocinante è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
- attenersi a quanto concordato con il tutor della struttura ospitante e adeguarsi al regolamento, alle norme e alle procedure in uso, ivi comprese quelle in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi tecnico-amministrativi, prodotti e ogni altra attività o caratteristica del soggetto ospitante di cui venga a conoscenza durante lo svolgimento del tirocinio.

#### **Art. 5**

1. Il soggetto promotore assicura il/i tirocinante/i, contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL nonché per la responsabilità civile, presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, la struttura ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al soggetto promotore.
2. Il soggetto promotore si impegna a far pervenire, alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, ed eventualmente alle rappresentanze sindacali aziendali, copia della Convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento.

#### **Art. 6**

La presente Convenzione ha la durata di tre (3) anni dalla data di sottoscrizione e potrà essere rinnovata.

La parte che intende recedere dalla Convenzione prima della scadenza è tenuta a comunicare la volontà di recesso mediante lettera raccomandata con ricevuta di ricezione oppure con PEC, con preavviso di almeno tre mesi dalla scadenza. Il recesso unilaterale, lo scioglimento consensuale o la naturale scadenza non incidono sulla parte di Convenzione già eseguita. In ogni caso è assicurato lo svolgimento dei tirocini già avviati, che si concluderanno come indicato nei singoli progetti formativi.

#### **Art. 7**

Per tutto quanto non espressamente previsto dalla presente Convenzione, le parti fanno riferimento alla normativa vigente in materia. Le parti si impegnano all'osservanza dei rispettivi Piani di Prevenzione della Corruzione e Codici Etici e di Comportamento, ivi compresi gli obblighi di astensione prescritti per i soggetti che si trovino in situazioni anche potenziali di conflitto di interesse.

#### **Art. 8**

Sono referenti per la presente Convenzione:

- per l'Università: prof.ssa Ada Braghieri, Direttrice del centro di Ateneo Orientamento Studenti che si potrà avvalere, come referente, della dott.ssa Loredana Cirigliano, Responsabile dell'Ufficio Tirocini e Placement.
- per la DG-ERIC: Dott. Marco Puzoni, Dirigente del Servizio I – Ufficio Studi della DG-ERIC che si potrà avvalere – come referente – della Dott.ssa Elisabetta Borgia, Responsabile dell'Ufficio Educazione, Formazione e Ricerca.

#### **Art. 9**

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi controversia che possa nascere in riferimento alla presente Convenzione. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, il Foro competente è quello di Roma.

#### **Art. 10**

In riferimento alla materia d'oggetto, la presente Convenzione integra e/o sostituisce tutti gli accordi precedenti

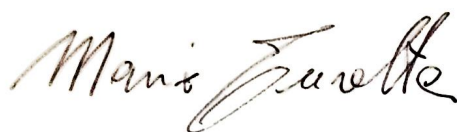
ancora in essere tra le parti.

#### **Art. 11**

La presente Convenzione viene redatta in unico originale in formato digitale. Sarà registrata in caso d'uso, ai sensi del DPR del 26 aprile 1986, n. 131, con spese a carico del richiedente. È esente da imposta di bollo ai sensi dell'art. 1, comma 751, della L. del 30 dicembre 2021, n. 234; qualora l'esenzione non venisse confermata, gli oneri relativi sono a carico del soggetto promotore.

Potenza, li:

Firma per il soggetto ospitante



Firma per il soggetto promotore

## **Allegato 1.**

### **Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 30/6/2003 n. 196.**

#### **a) finalità e modalità del trattamento cui sono destinati i dati**

Il database Tirocini ha la finalità di fornire agli studenti servizi di informazione e di orientamento personalizzati e di semplificare i compiti amministrativi e statistici del CAOS. I dati sono utilizzati nella compilazione e nell'amministrazione dei progetti formativi per tirocini formativi e di orientamento. I dati vengono registrati in un database realizzato con FileMaker Pro e residente su un server del C.A.O.S.

#### **b) natura obbligatoria o facoltativa del conferimento dei dati**

Il conferimento dei dati è obbligatorio. Il mancato inserimento di questi dati non permette una corretta gestione delle convenzioni e dei progetti formativi;

#### **c) conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere**

Il mancato inserimento dei dati non permette una corretta gestione del database. Di conseguenza il mancato inserimento di dati impedisce l'attivazione delle convenzioni e dei progetti formativi;

#### **d) soggetti o categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di responsabili o incaricati, e l'ambito di diffusione dei dati medesimi.**

L'accesso ai dati è protetto a vari livelli e solo i dati strettamente necessari all'orientamento degli studenti sono visualizzabili ad utenti non autorizzati. L'Amministratore del database e gli operatori di orientamento (front-office, backoffice, Strutture primarie di Ateneo) accedono al database mediante inserimento di nomi utenti e password che permettono loro di accedere ai dati secondo i privilegi assegnati a ciascun

categoria di operatori e per i propri fini istituzionali. Tutti gli operatori che accedono al database sono

impegnati alla riservatezza. L'ambito di diffusione è limitato all'Università degli Studi della Basilicata e, per le sole funzioni legate allo svolgimento di tirocini formativi e di orientamento, all'ente o azienda presso il quale lo studente svolge il tirocinio.

#### **e) diritti di cui all'articolo 7 del Decreto Legislativo 30/6/2003 n. 196.**

Il soggetto ospitante (di seguito denominato l'interessato) ha i seguenti diritti:

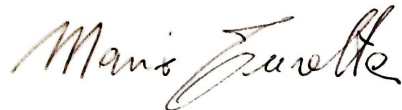
1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione: a) dell'origine dei dati personali; b) delle finalità e modalità del trattamento; c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2; e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere: a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati; b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati; c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte: a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo

riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta; b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

**f) estremi identificativi del titolare**

Il titolare del trattamento dei dati è l'Università degli Studi della Basilicata - Via Nazario Sauro 85 - 85100 Potenza Il responsabile del trattamento dei dati è il Centro di Ateneo di Orientamento Studenti (C.A.O.S.) - Università degli Studi della Basilicata - Viale dell'Ateneo Lucano, 10 - 85100 Potenza

Per accettazione

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Mario Fucille". The signature is written in a cursive style with a large, sweeping flourish at the end.